Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千八百六十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義。

上海製成我國首台單晶爐 為發展電子工業作出貢獻

十餘單位會戰只用十三天製成　質量達現代水平

【據新華社上海十六日電】上海工人階級發揚「自力更生」、「艱苦奮鬥」的革命精神，在短短十三天時間內，經過激烈的兩條路線鬥爭，高速度地建成了第一台具有現代技術水平的中國式的單晶爐，為多快好省地發展我國電子工業創造了有利條件。

當國家提出建設中國式的單晶爐這一任務時，上海許多工廠的工人積極響應，他們決心自己設計，大膽創造，依靠自己的力量，為發展我國電子工業貢獻力量。

上海市革命委員會對工人群眾的革命大無畏精神表示堅決的支持，並且立即從有關單位抽調人員，組織了單晶爐會戰小組。

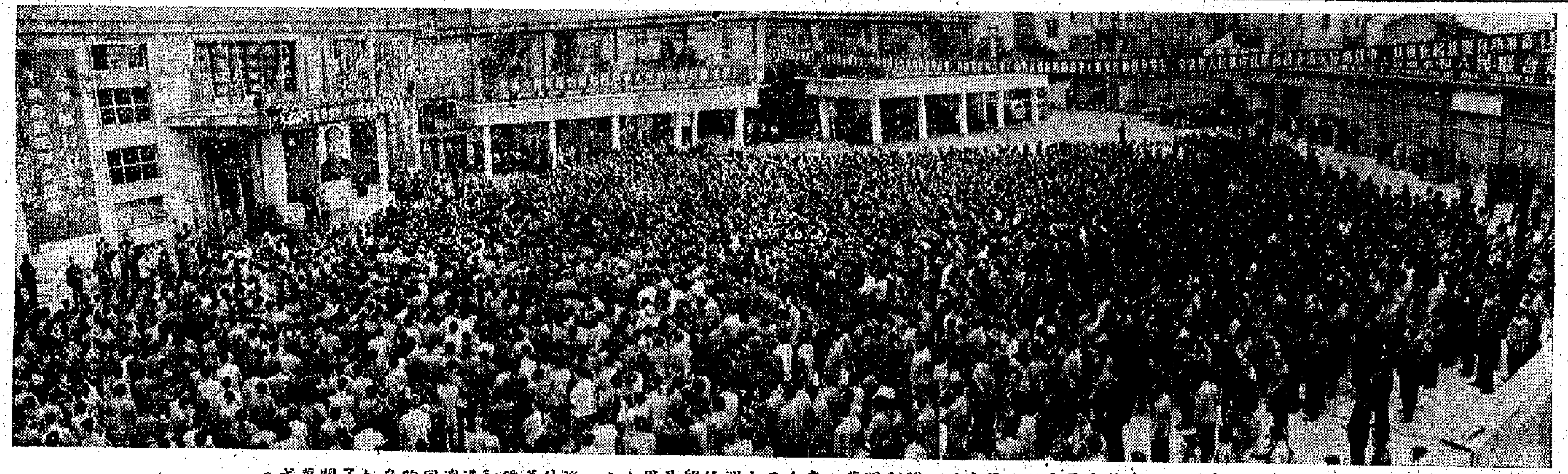
直接參加會戰的有十多個單位，其中有：上海半工半讀化工機械學校、上海無線電專用機械廠、中國科學院華東分院大木橋工場、上海半導體師範學院附屬工廠、上海冶金一技校、玻璃儀器三廠、實驗電爐廠、上海冶煉廠、九〇一廠、機電產品設計院、電器科學研究所等。

會戰小組經過反覆討論，確定了在十五天內製成單晶爐的方案草圖出來。工人們的雄心壯志，得到了整個上海工人階級的支持，不論那個工廠的工人，只要一聽說製造單晶爐的工程有什麼需要，就立刻全力支援。

單晶爐的大會戰在兩條路線的激烈鬥爭中節節取得勝利。在工人階級的一致努力下，單晶爐的建設以最快的速度進行着。負責製造單晶爐爐身的上海[illegible]爐廠工人，從翻砂到金加工，以[illegible]；負責製造單晶爐[illegible]多時間的高速度完成了[illegible]；[illegible]求精機械廠的工人，經過兩天兩夜戰鬥，也按時完工了；上海無線電專用機械廠負責加工的三十多種五十多隻零件，專門派人送來了；爐子的電器自動控制部門，會戰小組的工人們作了兩套準備，一套採用先進技術，一套在原來的基礎上作了改進，完工一部分，測試一部分。

經過十幾家小廠十三個日日夜夜的連續戰鬥，第一台中國式的單晶爐終於誕生了，很快就拉出了第一爐完品晶的單晶硅。以後，他們又用五十天的時間繼續造出了五十台單晶爐，結構簡單，技術先進，質量超過設計標準，達到了先進水平。

【又訊】今年以來，上海工業戰線出現了抓革命、促生產的新高潮。第一季度生產的鋼、鋼材、單晶硅、晶體管、電子管、集成電路、手扶拖拉機、柴油機、農業泵、交流電動機、微型電機、軸承、燒鹼、合成氨、化肥、農藥、抗菌素、半導體收音機、燈泡、自行車、手錶、縫紉機、合成纖維、搪瓷、乾電池、水泥等主要工業產品的產量比去年同期有大幅度的增長，大多數產品質量穩定或有所提高。許多產品的煤、電、油和其他主要原材料消耗大幅度下降。



第二十七屆中國出口商品交易會於四月十五日勝利開幕。來自五大洲的貿易界人士、海外華僑和港澳同胞參加了開幕式。

美各地反戰示威 學生採强烈行動

多處地方學生和羣衆與警察發生混戰　劍橋大學城宵禁伯克利進入緊急狀態

【美聯社紐約十六日電】美國全國各大城市舉行停止越戰發起大會，數以萬計的市民參加抗議示威。有若干地方爆發警察衝突。最嚴重的暴力事件發生在馬薩諸塞州的劍橋。約一千名防暴警察使用催淚彈、警犬和警棍去鎮壓六千示威羣衆。羣衆則以點火，打破窗門並從哈佛廣場的房屋天台上投石還擊。他們早些時候參加了在波士頓廣場舉行的六萬人大會，然後再集合起來。

在伯克利的加州大學，一千名示威者一試圖衝入海軍後備軍官訓練團的總部。警察被「石頭、玻璃瓶和水汽球」猛襲後，再三以催淚彈還擊。

此外，紐約市哥倫比亞大學、俄亥俄州的[illegible]大學、賓州大學一一發生騷動。

在偉大的七十年代的第一個春天，在國內外一片大好形勢下，第廿七屆中國出口商品交易會在廣州隆重開幕。

華盛頓兩千人集會 號召拒絕繳納捐稅

反戰羣衆示威沿途向警車投物

【美聯社華盛頓十五日電】昨晚，反戰示威羣衆約二百人列隊遊行，經過市區到杜邦圓環廣場。他們經過後，沿路都是被砸碎玻璃窗和燒過的破爛篩子。警察同他們對峙了一小時，才將他們驅散。

示威者向警車投物，並打碎該區的幾家商店的櫥窗。後來警察把這個公園式的圓形廣場包圍，並命令他們解散。警方報道，至少有六人被捕。

早些時候，反戰者大會，[illegible]在首都向約二千名羣衆講話，要求他們不要繳納聯邦所得稅，以示對越戰抗議。

這次的停止越戰日，在時間上恰好同四月十五日聯邦所得稅報稅最後期限相合。示威者還抗議使用稅款支持戰爭。

劍橋哈佛廣場的一場暴動，有三百人受傷。

在加州的伯克利，由於這場暴力示威有數十人受傷，今天全市實際上已進入緊急狀態。在這場混戰中，警方拘捕了二十一人。據說他們的一百名警察中，有三十四名受傷，其中有幾人傷在頭部，有一人斷手。

【路透社馬薩諸塞州劍橋十六日電】劍橋大學城今天實施宵禁，有一千五百多州警和地方警察同反越戰示威者[illegible]，千名國民衛隊已分成兩[illegible]，準備隨時出動增援警察。市長已下令戒嚴，他宣佈一發生市民騷擾事件，除有重要任務者外，所有行人和車輛，在上午六時之前，都不得出街。騷動者並受到警告，他們可能被囚禁達六個月或罰款五百美元。

三千名示威羣衆在波士頓廣場參加一項[illegible]的[illegible]。據未經證實的消息，受傷示威羣衆和警察總共達一百五十人。

祝金日成首相壽辰 朝大使館招待會

李先念應邀出席

【新華社北京十五日電】為慶祝朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成五十八歲壽辰，朝鮮駐中國大使玄峻極，今晚舉行招待會。

國務院副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若，和有關方面負責人王新亭、韓念龍、李強、謝懷德、郭春、黃作珍、符浩、[illegible]、丁西林、梁其舟、朱應化、冰心、趙一澤等，應邀出席了招待會。招待會以後，放映了朝鮮故事影片。

【新華社北京十五日電】蘇丹民主共和國新任駐中華人民共和國特命全權大使穆因．阿卜丁，今日乘飛機到達北京。

本報特譯 從柳林村看中國

（瑞典）揚．米爾達

譯者附註：本文作者揚．米爾達是瑞典人，瑞中友好協會主席，一九六二年曾到陝北柳林村（延安附近）長住，寫過一冊「來自中國村莊的報告」，在各國成為暢銷書，有許多國文字的譯本。去年，他又到中國訪問，重返一別七年的柳林，住了兩個星期又寫了這篇報道。本報從今天起連載。

柳林是隱藏在陝西省北部山陵中的一個村莊。它是個小村莊，只有三十七戶人家。柳林人民公社柳林大隊的隊址就在那裏；柳林大隊共有一百六十一戶。

陝北，從經濟上說，是中國的一個貧窮落後地區；從政治上說，是三十年代革命的中心，也是抗日戰爭的中心。延安是中國革命孕育的地方。柳林靠近延安。延安的艱苦樸素生活作風，經過文化大革命，現在已成了中國全國的榜樣。柳林本身卻不是什麼模範。它不是延安區一個最好的大隊，但也不是較差的大隊，不過是比平均略為好些而已。

中國全國，下至最小的鄉村，目前顯然是處在以自力更生，自給自足為基礎的經濟迅速發展的時期。中國沒有接受任何外國的援助。舉例說，[illegible]戰爭期間，向蘇聯借的貸款已經還清。中國甚至[illegible]，[illegible]付了。

我和我的妻子甘．凱瑟爾從一九六二年的四月至一九六三年的正月這段時期，住在中國，現在我們剛好完成第二次訪問中國歸來。這次訪問，我們逗留六個多星期。我們訪問過大城市，參觀了工業、大學和科學研究所。假如我們談談——舉例說——南京城外的衛星追蹤站吧，也許是更合乎常理。

這方面確實是重要的。然而，知道了中國的悠久歷史，再加上瞭解了中國人的勤勞和科學成就，我絲毫不懷疑經常被引用的毛澤東主席的那句話——外國有的，我們要有，外國沒有的，我們也要有——的正確性。畢竟，中國人佔着全人類的四分一。

可是，決定中國發展的是遼闊的內地的變化。一九六二年我們在柳林村住過，因此，我們要求允許我們再回到一別七年的柳林去。我們在柳林逗留了兩星期——確切地說，是十三天。

在文化大革命期間，農村雖然沒有發生像城市所報道的那樣極其驚心動魄的情況，但是革命的進展卻非常深入。農村的發展，[illegible]中國農民起來革命，這不僅是對中國，甚至不僅是對整個亞洲，而是對整個世界都具有關鍵性的重要意義。

柳林村的柳家：

男戶主：柳振永，三十七歲

女戶主：李揚清，三十六歲

子女：柳鳳順，女，十六歲，初中一年級；柳[illegible]，男，[illegible]；柳鳳鳳，女，十一歲，小學四年級；柳小[illegible]，男，九歲，小學二年級；柳小魯，男，七歲，未入學。

[illegible]

周總理康生宴新共總書記

熱烈歡迎威爾科克斯等來我國友好訪問

【新華社北京十六日電】中共中央政治局常委周恩來、康生同志和政治局委員張春橋同志，今天舉行宴會，熱烈歡迎新西蘭共產黨總書記維．哥．威爾科克斯同志、代理主席[illegible]同志，[illegible]前來我國進行友好訪問。

有關方面負責人出席宴會作陪。

宴會以前，周恩來、康生、張春橋同志和維．哥．威爾科克斯、[illegible]同志，一起照了像。

日中友協（正統）召開全國大會 責美支持佐藤侵略亞洲

決心同美日反動派鬥爭到底堅定發展日中友好

【據新華社東京消息】[illegible]

青海建首座治煉廠

大量供應本省用水管閥門鑄管

【中國新聞社西寧消息】青海高原上出現了一個新型的[illegible]——西寧[illegible]鑄管廠。[illegible]

我駐馬里新大使 孟鉞昨離京赴任

【新華社北京十六日電】中華人民共和國新任駐馬里共和國特命全權大使孟鉞，今天乘飛機離京赴任。外交部負責同志到機場送行。[illegible]

本報特稿 日爭奪比夫拉石油

在「戰後復興」名義下　日資大舉向尼日利亞擴張

[illegible]

支持美國黑人抗暴鬥爭 毛主席聲明發表兩週年
美國黑人正進一步覺醒
不斷掀起反對種族歧視的鬥爭成為美國人民運動一支重要力量

就旅柬越南僑民近百人被屠殺暴行 北京譴斥柬右派
柬右派煽動民族仇恨圖為美侵略効勞
美帝及其走狗殘暴行徑難逃歷史嚴懲

阿拉法特函周總理 感謝中國支持幫助
保證掌握手中槍戰勝帝國主義及其走狗

周總理接見日本友好貿易七團體代表

柬愛國力量報捷 嚴懲入侵美阮軍
砲擊右派軍的兩艘軍艦打傷一艦艦長

美黑人抗暴衝擊白宮宮牆
中國人民解放軍某部 戰士評論組

老撾軍民殲敵逾萬
旱季五個月獲輝煌勝利
蘇發努馮號召軍民奪更大勝利

為擴大印支戰爭需要 美在泰趕修戰略公路
並用導彈武裝泰傀儡反動軍隊

西貢學生昨示威 向「總統府」挺進
學生不畏強暴用石塊與警搏鬥

民軍火箭轟擊西貢 斃傷美軍七十九人
這是今年來一天中美軍傷亡最大的一次

意三百萬工人 連日罷工示威

厄瓜多爾學生 掀起反美怒潮

法又有雪崩慘劇 近八十人遭活埋
已掘出屍體八具 失蹤人數二十六名

台灣農民反對「農地重劃」

魏成方

近年，蔣幫在台灣進行所謂「農地重劃」，說「農地重劃」是「把分散在一處以上的土地，向面積較大或住所較近之處集中」，「目的在於改善農業生產環境，對農民來說，是有百利而無一害」。但自一九六二年進行以來，台灣農民對此怨聲載道，不斷抗拒。

連年以來，美日資本不斷侵入台灣，到處設廠。這些廠地，部分是以低價買入，部分則是蔣幫藉「農地重劃」，奪取土地供應。例如，高雄「加工出口區」，把鳳山鎮五甲地區劃為「特定區」，又將四百餘公頃農地劃作「加工出口區」的住宅用地，這些土地，就是藉「重劃」霸佔的。

台灣報紙說，農民的土地經過「重劃」，並非如蔣幫吹噓的對農民有利，相反，原來可耕種的土地被「劃」後，得到的卻是荒地、廢棄的水溝地，甚而是墓地，必須重新開發才能耕作。「重劃」後的土地面積，就要減少一部份。這樣，台灣農民的良田變成瘠田，土地由多變少；所謂「重劃」對農民「有百利而無一害」，都是謊言。

更有甚者，蔣幫辦理「重劃」，要向農民收錢，「台灣日報」說，其中「重劃」經費，其中「行政業務費」每公頃土地收四百元（新台幣，下同），「工程費」每公頃土地收四千元。農民如無力支付，由蔣幫「借」給半數，年息六厘；其餘半數，農民須以「重劃」後分得的耕地抵繳支付。

事實上，土地「重劃」，農民所負擔的費……

台灣　內外

從屠宰貪污案談起

高杰

台灣農業凋敝，生產不振，主副食品產量均減，價格不斷上漲。去年十月，台灣食米每百斤中盤價是三百〇五元（新台幣，下同），目前已漲至四百三十五元；零售米價，每斤漲至五元；六個月以來米價約漲五成。民生必需的肉食，價格也發生不正常的波動，而且漲幅甚大。

為了掩飾台灣農業生產的敗象，和緩公衆的被騙，蔣幫把台灣肉價波動的原因，僅僅說是一些低級官員的貪污舞弊。由於台北市「家畜市場管理處長」邱祖申、「秘書」陳國順因貪污舞弊被控，蔣幫為緩和民憤，於本月七日把他們二人扣押起來。

報紙公佈他們二人被控的罪名，是收受賄賂，勾結屠宰商，壟斷生豬進銷，操縱市場，取得暴利新台幣一……

……八萬七千四百公噸），進口飼料由各地「農會」壟斷銷售，價格高昂。蔣幫「中央日報」說，目前，台灣養豬飼料，佔生產總成本的百分之七十二。然而，與此相反，蔣幫卻極力壓低生豬的收購價格。本月九日「台灣新聞報」指出，蔣幫收購「一斤生豬的價格，抵不上一斤零售的豬骨頭價格」。由於農民「出售生豬根本不夠成本」，「飼戶普遍形成厭棄飼養的興趣」，因此，農村的生豬產量減少。

其次，是人力的缺乏。近年，美國「剩餘」農產在台傾銷，外資設廠大量佔據耕地，蔣幫苛捐雜稅瘋狂搜刮，使台灣農業日趨凋敝，廣大農民日益貧困，紛紛被迫棄耕。大批農村勞動力流向城市，尤其年青的勞動力，百分之八十被迫離鄉背井，另謀職業……

台灣妓業一枝獨秀

在蔣幫統治下的台灣婦女。連蔣幫低級軍公教為娼妓者，為數更多……

在台灣，對於娼妓人……十餘萬至卅萬之間。娼妓變相娼妓——吧女、酒女……如此。

在台灣的娼妓中，領有牌照的名為公娼，也就是「合法」的賣淫者；未領牌照的名為私娼，受到蔣幫更多的敲詐勒索。

軍眷罵蔣幫腐敗

自來水這樣污濁

長輝

台北又鬧水荒

蔣幫「外交官」醜聞連篇

洪梅生

且看一勝能否再勝
東昇今再遇南華
下午四時半在花墟交鋒
南華狀態轉佳 調整陣容應戰

團體乒乓賽演出十一場
八強複賽今夜展開
採單淘汰制許勝不許敗

下週足球賽程

南華北到半天吊 來屆有意呱呱叫

体育

多名被逐足球員 足總下週五傳訊

港澳足球賽 下月中舉行
今年輪值澳方作東道主
星島亦定下月十日赴澳

印業工人乒乓賽 秩序昨略有更改

銀牌籃球賽 今續演三場
女子組悠悠昨擊敗七喜

羽球錦標賽 進入準決週

足球賽序略有更改

天鵝湖 SWAN LAKE

千百種笑料 千萬個笑聲

獄中同胞備受折磨 港英暴行令人髮指

讀者來信指出：港英必須知道它的倒行逆施的暴行會引致什麼嚴重後果，港英須立即停止迫害。

【本報訊】港英當局對我愛國同胞施行的迫害，最近以來變本加厲。赤柱黑獄對獄中的愛國同胞往往橫蠻無理地加以迫害。港英這種法西斯暴行，引起獄中愛國同胞的家屬的非常憤慨和港九各界同胞的密切注視。

關於港英赤柱黑獄對仍被無理拘禁在獄中的愛國同胞所進行的種種虐待折磨，上個月已有不少戰友家屬來信加以揭露。最近更多的讀者繼續來信指出，港英赤柱黑獄對愛國同胞的迫害有加無已，到了使人難以容忍的地步。讀者在來信中憤怒地說：港英當局必須知道它的倒行逆施的暴行會引致什麼嚴重的後果，港英當局必須立即停止對獄中愛國同胞的迫害！

讀者的來信列舉了事實，控訴港英赤柱黑獄對獄中愛國同胞動輒以打入「水飯房」和「加監」來加重迫害。四月三日，一位姓温的戰友因長期受折磨致使健康受損，突然吐血。他在房中按緊急電鈴，但值班獄警竟置之不理。後來經其他戰友交涉，才有獄方人員來到。到了四月四日，獄方人員竟以温戰友「沒有禮貌」為藉口，把他打入「水飯房」。不久之後，獄方還來「加監」，温戰友即提出質問：為什麼無理進行新迫害？監頭竟說：「我現在暗同你講，以免影響我職情緒。」後來經過温戰友的一再抗議，獄方才不得不在當天下午把他釋放回房。

赤柱黑獄中的愛國同胞在港英長期虐待折磨下，健康受到嚴重損害，加以發炎病等，傷勢復發和染上疾病的人數激增，而獄方一直沒有任何切實有效的治療措施。四月七日，獄中戰友推選一位姓林的戰友做代表，就要求得到合理治療的問題向獄方進行交涉。獄方老羞成怒，竟在四月八日橫蠻地以林戰友「沒有病」為藉口，把他打進「水飯房」。獄方的橫蠻無理激起了全體戰友的無比義憤，再派代表進行交涉，獄方不得不在下午把林戰友放出，但又揚言要繼續「加監」一星期。

讀者指出港英赤柱黑獄對我獄中愛國同胞的加重迫害，是怎樣的不擇手段！

讀者的來信揭露，在赤柱黑獄中的愛國同胞，近來有許多人吐血，但獄方全不認真檢查治療，一律給一點所謂「止痛藥」，以致不少戰友的病況日益惡化。港英獄方不但不負責醫療，還對戰友推派出來進行交涉的代表加重迫害。港英這種殘酷的暴行，令人髮指。

與上述的迫害措施相配合，赤柱黑獄中的伙食也一減再減。飯量越來越少，本來已經難以下嚥的「餸菜」也更加減得象徵式的，而且吃下之後，往往引起戰友發生腹痛。港英就是以這種卑鄙的手段，企圖實現其慢性虐殺我獄中愛國同胞的陰謀。

獄中的愛國同胞以偉大領袖毛主席「一不怕苦，二不怕死」的教導武裝自己，他們懷着「為世界革命坐牢」的雄心，面對港英的殘暴迫害，毅然無所懼。他們一次又一次粉碎了港英獄方的進攻，一次又一次頂住了港英獄方的陰謀，堅持鬥爭。他們發出豪邁的誓言，一定要「團結起來，爭取更大的勝利」！

港九同胞嚴正告訴港英：仍被無理拘禁在黑獄的我愛國同胞必須立即得到釋放，一切對我獄中戰友的迫害虐待必須立即停止！假如你們還是死抱着這種殘暴迫害我愛國同胞的反動政策不放，到頭來只能自食其惡果。

在春季中國出口商品交易會開幕式上的港澳同胞

柴灣徙置區離奇失火 老翁被疑點火自焚

一室之內三個火頭鄰居撲救無效

【本報訊】柴灣徙置區第十三座十四樓一三〇二室，昨日下午五時二十分突然發生離奇火災，一名老翁被燒至重傷，昨日下午五時送院不治。據悉，火警起因疑是有人在屋內放火自焚而致。

被燒至重傷致死的老翁名徐應，六十六歲，與另兩名男子同住上址。傷者過去曾在跑馬地一帶挑擔賣豆腐，又曾做過線香工人，最近則沒有外出，只留在屋中。

昨日下午五時許，與傷者同住的兩名男子均外出，只餘傷者一人在屋內。據附近居民說，至五時二十分左右，他們發覺傷者的屋內火光熊熊，窗口並冒出濃煙，於是連忙拍門，但無人開門，一些居民立即爬上該處的窗口，向內察看，只見傷者獨自一人站在屋內的向街騎樓處，狀甚慢悠，屋內已燃起三個火頭：近騎樓一處，大門門角一處，設置在大門之旁的衣櫃亦着火。最奇怪的是裝飯的火水爐放在衣櫃內，大門被反鎖。附近居民見此情況，連忙由窗口向內灌水，但當時火勢已熾，撲救無效，只好報警。

數分鐘後，大批消防員到場搶救，將上址大門撬開，發現傷者已重傷昏迷地上，頭部手部被火燒傷，面髮被燒焦，臉部被燒至瘀黑。救護人員將傷者救出，送往醫院急救。

至五時三十五分，消防員將火勢控制，六時許將火撲滅。上址屋內傢俬雜物全部被焚燬。在上址對面的一三〇五六室亦遭波及，窗口被火焚燒。

據該處居民稱，傷者一向很少與他們接觸，故對於此次離奇火警的原因不詳。據目擊昨

男童疑墮海 蛙人尋不獲

【本報訊】昨晚十時四十分左右，大角咀櫻桃街與海旁交界處對開海面，發生一宗意外，但蛙人打撈不獲。據說，事發時，一名年約十三、四歲的男童，聚在海旁一排貨箱上玩啤牌，突然有一輛

澳美術工作者特來港看美展

並盼展品將能移澳展出

【本報訊】港九美術工作者作品聯展，昨日繼續在尖沙咀中國出口商品陳列館展出。

澳門一羣美術工作者，昨日特地從澳門趕來參觀，受到在場美術工作者的熱烈歡迎。參觀後，港、澳兩地美術工作者還舉行茶話會，互相交流創作經驗，情況熱烈，增進了彼此間的團結和友誼。澳門美術工作者一致希望這個展覽會結束後，能夠把作品移往澳門展覽。

昨日，觀衆仍相當踴躍，對反映祖國風貌和港九同胞新風尚的作品，甚為讚賞。昨日還有一些外國人士進場參觀，對展出的作品細心觀賞。

本報社長宴韓素英

【本報訊】本報社長費彝民及其夫人，昨晚設便宴歡迎著名女作家韓素英，許多知名人士應邀參加。

宴會上，賓主暢談甚歡，並放映電影助興。

韓素英在港作短暫逗留後，將前往澳洲及新西蘭，應邀作一系列演講。

鄺溢遺屬昨到伊院 要院方交代鄺死因

院方大講「醫學常識」語多矛盾

【本報訊】被再撞倒而鬧傷失救致死的鄺溢遺屬，昨日前往伊利沙伯醫院，要求院方對鄺溢的真正死因作出交代，院方向遺屬大講「醫學常識」，企圖推卸責任。鄺溢遺屬對院方此種態度甚感不滿。

昨日上午十時許，鄺溢遺孀及兒子往伊院，由該院院長及一名腦科醫生見他們，鄺溢遺屬當即指出，該名腦科醫生並不是當事醫生，要求院方找出當日處理其事的醫生向他們解釋，但伊院院長則表示無須多此一舉。

鄺溢遺屬隨即要求院方交代鄺溢死因，但院方對此問題避而不答，卻大講鄺溢死後解剖驗出有心臟發大、又有肺炎、血管硬化、血壓高等等。在遺屬的追問下，院方又說：「當日X光顯出鄺溢頭骨撞爆，但死因現在未能核定，」始終未能說出鄺溢的死因。

遺屬們又質問，院方當日於照X光後既知鄺溢頭骨爆裂，可知情況嚴重，但為什麼拖延八小時仍不施救？院方又提出一大套「醫學常識」，圖塞遺屬之口，反問：「你們究竟懂不懂醫學常識？雖然當時照到鄺溢頭骨爆裂，但還要看病況，不能一下子就下藥施救，希望鄺溢會好轉，這也許不用

本報社長費彝民昨晚在歡迎韓素英的便宴會上與韓素英熱烈握手

平洲居民紛紛移居他處

交通不便 缺地少水

目前島上僅餘百名老弱

▲離島平洲，位於新界東北部，人口數百，由於交通不便，前往約需數小時，從大埔乘坐小輪前往，頭始達。而且又無定期街渡行走，加上島上亦無耕地，同時食水也缺乏，因此，居民年來紛紛移往大埔或粉嶺、上水等處居住，以利謀生。目前，島上僅餘百名老弱婦孺。

▲長洲鄉事委員會定今日下午二時在該會禮堂舉行新屆就職禮。

▲位於軍門新填地旁的國家對面的新市場，今日啓用。該市場可容十六個熟食攤檔。

▲元朗區臨時屋宇換領牌照，可於下列時間到元朗理民府辦理：星期一至星期五，上午八時四十分至下午十二時四十五分，下午二時至四時四十五分；星期六上午九時至中午十二時。

新界新聞

多看飛仔一眼 男子因此傷頭

【本報訊】住馬頭涌道的男子王輝全（廿五歲），昨晚六時行經尖沙咀漆咸道近漆咸道處，見一飛仔與一名少女同行，多看了一眼，即被飛仔用硬物擊頭部。

警車駛至，貨箱堆上的男童紛紛跳下逃走，混亂中，有人看見一男童墮下海中。該堆貨箱高約十呎許，海旁水深數呎，由於當時天色已黑，警方派出蛙人下海打撈，但搜索一番後無所獲，只拾獲了一隻鞋。至於該疑墮海的男童下落如何，仍未得知。

又：昨晨二時四十五分，有三男子在灣仔謝菲道英京號附近被五、六人用單車鏈毆傷。傷者是：李清（廿一歲）、陳錦澤（廿一歲）、洪基（廿三歲）。

「女屍復活」

【本報訊】昨晚八時許，有人打電話報警謂在旺角老街加多利道的馬路上有一具「女屍」。當警方人員到場時，「女屍」突然從被窩中鑽出。她年約卅餘歲，穿紅衫，短似乞丐。警員問她姓什名誰，家住何處，她拒絕搭訕。警員擬帶她上警車，她又不願上車，最後，出動女警把她帶走。

天鵝湖昨上映

【本報訊】芭蕾舞片「天鵝湖」前晚九時半在利舞台優先獻映，並舉行酒會，招待各界人士。

芭蕾舞片「天鵝湖」昨起在利舞台、海運兩院正式公映，映期僅七天，每日三場，星期日加開十二時半。

該片票券一因前開始預售，幾天內便售出一萬五千張。

為其侵略政策服務 美將港作敎育基地

以便向東南亞進行活動

【本報訊】美國新約「基督教高等教育聯合會」聲稱，要把香港作為敎育基地，向東南亞地區進行文化活動。

稱：據該會新任香港執行委員表示：該會將包括八名亞洲人和七名由「聯合會」委派的外地人。「聯合會」並已撥出一千二百萬元，作為該東南亞地區的頭三年發展計劃。據報道，這個「聯合會」在香港的所謂「基督教高等教育」，實際上就是對現行的大學加以「改進」。

美帝在東南亞的「一體化」，早已加緊進行。例如成立一個所謂「東南亞高等教育協會」，由香港中文大學校長出任會長。在和本港兩間大學作了「交換」教授，美國以育員教授、學者身份來港出任教授，並利用教授身份，搜集各方面的情報資料。美帝實際上在進行文化滲透和政治活動，為它的侵略政策服務。

天氣同潮水

輕微鋒定向風，主要是東南風，後天色轉好，日間最高氣溫二十度。

高潮：上午八時十五分，下午六時四十五分

低潮：凌晨一時零三分，中午十二時四十九分

昨天的紀錄：最高 廿六點六度；最低 十八點五度；陽光 十一點七小時；雨量 無；今年以來總雨量 三點三三吋；歷年同期 八點三三吋

公共小巴總商會 再到交通處交涉

【本報訊】公共小型巴士總商會十五日上午曾往交通事務處，要求該處答覆關於：「邊例兩次扣押及取銷巴士站標記，和放寬小巴禁區，並作出標誌等問題，同時希望在港九一些地方設立小巴車站。交通事務處處長答覆表示：有關禁區及巴士站之五十呎範圍將建議工務局辦理；有關三月一日擬施行之法例要取銷一事，則建議有關方面進行；有關在港九增設小巴車站，將加考慮。

盲人工廠工人要求加薪

盲人協會已交申請書正等答覆和繼續作交涉

【本報訊】香港盲人協會代表二百名盲人工廠的失明工人，已向盲人協會提出加薪要求，將他們的月薪增加百分之二十至三十五。

一名盲人表示：目前他們已將一份申請加薪的要求交予香港盲人協會，提出加薪辦法：凡月薪一百三十元以下的增加百分之三十五，現正等待答覆和繼續進行交涉。

香港盲人協會聯合諮詢委員會主席麥堅證實，會方已接到盲人提出的加薪要求。

欲讀師範者今年難上難

當局提高條件圖壓縮申請人數

【本報訊】本年度欲進入羅富國、葛量洪及柏立基三間師範學院就讀者，將甚困難。該三間學院由於學位不足，今年準備採用提高入學條件的辦法，將更多學生拒於校門外。

據悉，羅富國、葛量洪和柏立基三間學院每年只能容納六百名學生入學，約有百分之十的申請者能夠進入該三學院就讀。這種情況反映了師範學院學位的嚴重不足，但是，多年來該三學院一直未有增加學位，現在却準備採用提高入學條件的辦法，以減少申請入學人數。據悉，這個決定是當局在去年舉行的教師會議中作出的。

羅富國、葛量洪及柏立基三間師範學院今年新的入學條件是：凡申請入學人必須具有中文大學入學資格考試所指的學歷，並規定，該完成香港大學入學試兩年的課程。

此外，又有兩種入學條件的規定，申請人學生必須具備其中一種，兩種規定為：㈠考生在一次的中學會考中，必須至低限度考獲六科及格，其中包括英文和中文兩科，而所考獲六科，每科成績不能低過五級；㈡考生在一次會考中，必需最低限度考獲五科及格，包括英文及中文，在內，而所考獲的五科，每科成績不能低過E級，同時又規定

將該生所讀的中學校長所特別推薦，顯然增加了申請者的負擔。

除了申請入師範學院就讀的人士，具備以上入學資格外，申請人必須有香港中文中學會考證書，並獲得英文及其他學科及格；或持有香港英文中學會考證書，並獲得中文及格。

快捷廠方變本加厲 昨拒四百工人入廠

對已入廠者也加以留難或開除

勞工處繼續玩弄推卸責任手段

【本報訊】觀塘快捷電子廠資方，前天不但不接納工人提出的三項合理要求，而且拒絕四百餘名工人入廠，對進了廠的工人，則加以留難。工人們對資方這種所為非常憤慨。昨天工人曾往勞工處交涉，勞工處人員袒護資方，推卸責任。他們強烈要求勞工處切實負起責任，使事件得到合理解決。

該廠千餘早班工人昨晨照常返工時，資方卻派出「廠警保鑣」，拒絕四百餘名工人入廠。工人不滿，遂於上午九時半到觀塘勞工處分處交涉，被選出的十一名工人代表重申前日所提出的三項合理要求，希望勞工處人員約資方代表前來會談。該分處人員着工人下午再來。

工人依約下午再到勞工處，勞工處人員又玩弄手段，說資方代表不來，「無辦法」。工人對勞工處的推卸責任做法，十分不滿。工人當即表示，既然資方代表不來，勞工處人員可和工人一齊去廠和資方談判。勞工處人員此時又說「你哋可以去法庭告」，企圖把責任推得一乾二淨，工人們更加不滿。

至於進了廠內的工人，資方同樣加以留難。資方於下午無理將其中二十餘名工人開除，被除工人拒絕出糧。

馬頭圍新邨電器舖失竊

【本報訊】馬頭圍新邨洋樓一二五號地下，有一店舖被歹徒爆竊，損失電唱機等電器和現款二千一百多元。

該兩店實行油氣用具，兼營電視機、唱機等電器，在昨日上午九時，職員返店開舖時，發現店內失去一批電唱機等電器，共值二千一百多元，抽屜內的現款二百多元亦告失去。

法庭簡訊

▲一個年青主婦於三年前考取駕駛執照時，中期試不合格，以六百元購買一個假車牌，在本月十四日往有關部門轉換有效駕駛期限時被揭穿，因此被官非，結果被罰款一千元。

這位主婦名叫麥月容，二十三歲。

▲一個男子被拘稱非法藏有人猿和未經許可而企圖將之運往別埠，幾乎惹到「一身蟻」。任職當酒樓的青年曾錦成，代一名海員朋友豢養兩頭人猿，最近物主要將之運往別埠，於是曾錦成找着另一個友人黃日華代兩隻人猿辦理出口手續，不料被漁農處視為非法，結果黃日華無端端破財五千元，兩隻人猿則被官方沒收。

▲二十四歲的黃秋林，在上水灝園酒樓廚房工作，月薪六百元，卻因貪念，於本月六日、十二日及十三日三天之內，偷取僱主十一斤冬菇、六斤鮑魚、五斤瑤柱，全部售給一家雜貨店，共賣得五百四十元，卻因此被提將官裏去，法官要待調查其身世後才宣判。

▲原在灣仔做教工的十九歲文炳基，因在宿舍中偷竊同事款物而要坐牢半年。他於三月五日在通菜街一籠屋宿舍中偷去一名同事現款一百二十元、手表一個及原子筆一對；三月十三日又在廟街某籠屋宿舍中偷去另一同事的一部錄音機、一部收音機、一對袖口鈕及一件恤衫。

▲一名竊匪專利用竹棚入屋行竊，從二月二十日至三月二十日這一段期間行竊達十次之多，他光顧的地區包括彌敦道、軒尼詩道、洛克道、謝斐道、禮頓道等，所竊東西包括現款、墨水筆、打火機、衣服等，總值不超過二千元，結果換來鐵窗生活一年。這名竊匪名叫黃景勳，三十六歲，無職業，住高士打道六十六號。

▲男子陸國強，二十二歲，於前（十五日）天在海防道東京招待所放映小電影，每一觀衆收費三十元。正在放映淫褻性小電影時被警方擒獲，結果被罰款二百五十元。

▲四名男子涉嫌暴力行劫，於三月二十九日在首飾舖劫去價值四萬五千一百元一批金飾；又在三月十一日劫去另一批金飾，值二萬五千四百二十五元，昨日移往九龍地方法院，押候下週一審訊。這四名男子是：盧義錦，二十歲、陳偉榮，十九歲、黃錦明，二十歲、司徒坤，十九歲。

▲彭輝（十九歲）、梁乾坤（十七歲）、彭浩（十六歲）、張某（十六歲）等四名青少年，被控於今年元旦在大埔墟廣福道與其他在逃人等謀殺男子林漢權，數日來在高等法院審訊，至昨日控方案已辭撤銷對第一、二、四等三名被告的謀殺控訴，當庭釋放；第三名被告則改認誤殺罪，押候本月二十九日審判。

▲男子張滿（四十一歲），因藏毒罪而被判入赤柱監獄，服刑本滿，於本月十四日在獄中又因藏有五點二公分鴉啡，昨日被加刑十五個月。

買車牌不上算 主婦破財千元

男子代友豢養人猿惹得一身蟻

橫頭磡安置區 三年來無水電

居民忍無可忍特張起橫額訴苦

【本報訊】有一千多居民的橫頭磡仁義新村，長期來不獲水、電供應，居民提出裝設水、電的要求，三年來一直沒有下文，他們忍無可忍，昨天張起橫額訴苦，責叫他們合理要求，並備處於是派人前去「調查」，水務局則說「今日派人去視察」，水、電問題能否獲得解決，還屬未知之數。

仁義新村是屬「安置區」，區內有木屋四百多間，千餘名居民全是危樓住客，三年前被「安置」到該處自台居民和火災災民，一直在沒有水、電的情況下生活，極感不便。當局雖然在區內設有五個水喉，但一年來均滴水全無，居民根本沒有供給水，每天都得上山下山多次，一上一落要爬六百級石級，有些到龍翔道取水更加辛苦，未有電供應，居民要點火水燈照明，既不便，又危險。

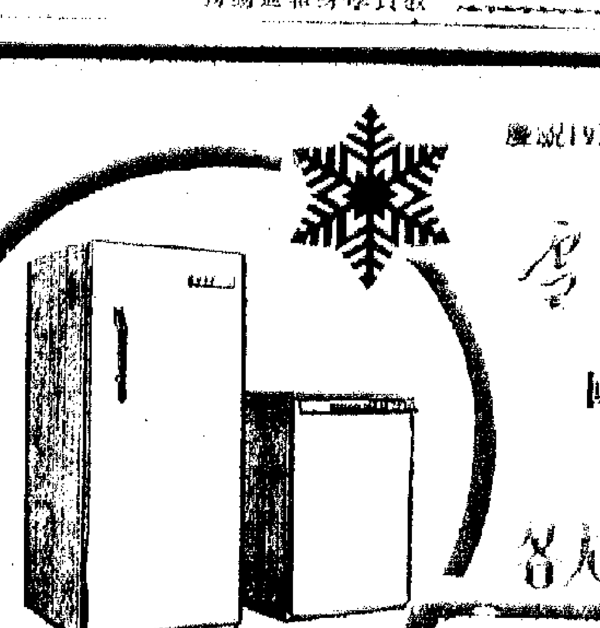
該區下寫煤一事據悉，一年來市政局未給供電，居

練馬師被罰

「神秘藥丸」有新發展

【本報訊】快活谷馬房發現神秘藥丸一事，昨天又有新發展。據馬會主席遂士發表的一項公佈稱：有兩名練馬師以「涉嫌疏忽管理」之嫌，被馬會判罰若干。兩名被罰的練馬師為林溢亮，一為貝德夫。事緣四月四日復活節「賽馬第四天」，在出賽前夕，有兩匹馬突然腹瀉，結果無法出賽。這兩匹馬，一名「甜蜜」，一名「出鄉」，屬林溢亮馬房；兩名練馬師被罰，因而連累該兩馬房。此種處罰方式是前所未見。馬會無端端多了一萬元進賬。

據稱，馬會只將此事向警方報案，目前作進一步調查。



慶祝1970年春季中國出口商品交易會開幕
雪花牌雪柜
國產雪櫃・實際耐用
各大國貨公司電器行均售
雪花代理處：華潤公司
經銷處：萬通貿易有限公司
地址：香港皇后大道中五號紀念大廈1003室 電話：H-240138, 240139

第二版
仁孚有限公司敬賀
大道中恒昌大廈六〇一室
電話：二三九一九四一七
大誠有限公司敬賀
德輔道中五十九號中南行八樓
電話：二四六三一〇
永豐行敬賀
香港文咸西街二號三樓
電話：四三二二八〇
開源莊運輸行敬賀
九龍廣東道十七號四樓
電話：四四八五四二
國強傢俬公司敬賀

庆祝1970年春季中國出口商品交易會開幕

仁孚有限公司敬賀
大道中恒昌大廈六〇一室
電話：二三九一九四一七

香港恒達企業股份有限公司敬賀
地址：香港告羅士打行三〇五室
電話：二三八九二四・二三四七八九

成利行葡萄酒部敬賀
地址：旺角水渠道三十四號
電話：八二〇三五・八二二〇四六

港九水產業商會
地址：香港西環加多近街十七號A三樓
電話：四六七八七二　四六三九三三

香港：和益欄　盛利欄　合和欄　聯合蝦欄　德利蝦欄　培記蝦欄　大生成水魚欄　泗合隆雜魚欄　新豐雜魚欄　同昌雜魚欄　合德雜魚欄　滔記魚欄　德記魚欄　大生魚欄　華興魚欄　大光公司　華記公司　香港凍蝦聯合公司

九龍：大光公司　協成行　華聯蝦欄　新記蝦欄　協記雜魚欄　新記雜魚欄　大生雜魚欄　華記雜魚欄　大華魚欄　新興魚欄　協隆魚欄　大生魚欄　華興魚欄

同敬賀

激成(香港)有限公司敬賀
地址：德輔道中聯邦大廈二一〇六室
電話：二四五〇八七

(經銷國產珠江牌鮮牛奶)
國林貿易有限公司敬賀
地址：香港希慎道利園大廈二二五室
電話：七七〇三四九

聯合貿易有限公司
文咸西街八十一號五樓
電話：四五五七六八　四五五七七八
東風陶瓷公司
大道西三八四—三八六號A地下
敬賀

太誠有限公司敬賀
德輔道中五十九號中南行八樓
電話：二四六三一〇

建鎰貿易公司敬賀

啓昌隆建築材料行敬賀
地址：高士打道二八號
電話：七二五八七一

中寧貿易有限公司敬賀
地址：九龍城南角道四十六號
電話：八二七一五九・八三七一五〇

森林(香港)有限公司敬賀
彌敦道六〇七號新興大廈五〇八室
電話：K三〇〇二九一一二

一大企業有限公司敬賀
於仁大廈六二六—七室

大業企業有限公司敬賀
地址：嘉華銀行大廈五〇三室
電話：四四二五一五　四五〇〇七〇

華興貿易有限公司敬賀

同順興有限公司敬賀
地址：庇利街七號
電話：四三〇〇五

東榮企業有限公司敬賀
地址：香港德輔道西一五二號二樓
電話：四七〇六三

經銷國產化粧品
美加淨化粧品公司敬賀
地址：九龍元洲街二九〇號
電話：七八三三一三、七八三三三三

中寶國產藥品有限公司敬賀
地址：荔枝角道五十四號
電話：九三九四四三

香港米聯企業有限公司敬賀
地址：文咸西街七十三號五樓
電話：四四二三七七

永豐行敬賀
香港文咸西街一號三樓
電話：四三二二八〇

宏豐行敬賀
地址：嘉華銀行大廈一一〇八室
電話：四三七五〇三

美基公司敬賀
地址：大道中92號僑商大廈一〇四室
電話：二四〇三

建誠行敬賀
地址：干諾道西五十五號二樓
電話：K六六二六〇四

穗祥公司敬賀
德輔道中有餘大廈八〇二室
電話：二三九七八四

金亮貿易公司敬賀
香港高陞街利源長大廈二〇六室
電話：四五五二六四

經銷國產漁具
新風公司敬賀
香港仔湖北街二十號二樓
電話：九〇九九一一

大昌行敬賀
地址：旺角鼎市街號
電話：八四九四二一　八四二四七四

新泰公司敬賀
香港永樂街二一九號
電話：四四二三一一

遂成行敬賀
地址：干諾道西一二三號四〇二室
電話：四四五〇六八四　四三七〇二〇

朝暉行敬賀
地址：香港德輔道西三十二號—三十六號萬昌大廈一〇〇四室
電話：四四二三九四　四三八四九八

開源莊運輸行敬賀
機利文新街十七號閣樓
電話：四四八四四二

僑光貿易公司敬賀
地址：文咸東街文咸大廈605室
電話：H四三三六七〇　四四〇八八一

文豐公司敬賀

中興水族館敬賀
地址：九龍佐敦道文華樓二十號地下
電話：八五八〇〇八

香港勝利同記欄敬賀
地址：香港西環科士街三號
電話：四六一三七三

友商公司敬賀

吉昌公司敬賀
香港都爹利街十一號律敦行地下七號室
電話：二二〇四八五

浩利國產織品分銷處敬賀
地址：九龍聯合道廿六號
電話：八二三二〇五、八三〇〇八八

永泰成企業公司敬賀
地址：香港永樂街友誠大廈八〇三室
電話：四三九五一四

・經營國產香料油化工原料・
建成貿易公司敬賀
地址：德輔道中泰豐樓二一四A室
電話：四三七七三七

永興隆藤業公司敬賀
地址：九龍深水埗欽州街五十八號
電話：八六八〇七〇

大強建業有限公司貨倉敬賀
地址：觀塘海濱道一五五號
電話：四二八五五〇・八九五四五七

中國建築器材有限公司敬賀
地址：九龍街廿七號
電話：八四七五三七　八五八四二二

中福貿易公司敬賀
地址：德輔道中有餘商業銀行大廈五〇一室
電話：二二三四一一五

國強傢俬公司敬賀

聯和貿易有限公司敬賀
香港文咸西街

永同興公司敬賀

萬誼行有限公司敬賀

祥興國藥行敬賀
香港高陞街

▲經銷國產香煙▼
合信行有限公司敬賀

光輝凍房有限公司敬賀

永利實業公司敬賀
德輔道西

▲經銷青島陶瓷管・石灣瓦埇▼
廣大行敬賀
地址：九龍彌敦道

經銷：紅鳥牌國產人造革鞋、百花牌帆布鞋、五羊牌膠底絨面鞋
僑源公司敬賀

經營：裝卸運輸、鐵路營廠
大新公司敬賀

經營：國產海鷗牌
保健行敬賀

▲經銷：中國灰類、石棉瓦▼
華建公司敬賀

信裕公司敬賀
地址：永樂街

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

美英市場滯銷持續 毛衫廠盤提高有限

生產成本高又受台韓貨競爭

出口價比去年只增百分二三

【本報訊】在廠租、原料和工繳費等成本普遍增漲的情形下，現時港製秋冬季毛衫實給美、英入口商的價格，仍只可比去年同期提高百分之二、三。原因是美、英的成衣市場均持續不景，當地一般入口商都不願多加價拍貨。同時，南朝鮮、台灣等低價毛衫在美國市場與港貨的競爭日益加劇，也使港貨提高出口價受到很大壓力。

一些大型毛衫廠，現在多已改用新式的自動織機生產毛衫輸往歐美，希望藉增加生產量來降低產品的成本。這些廠原來使用的舊式「威路」織機，近數月內已有不少轉賣到印尼去。

近半年來，許多中小毛衫廠在租約滿期之後，都被加租五成左右，港英拒絕管制工商業樓宇的租金，已使他們的經營成本大大增重。此外，隨着西方世界的通貨膨脹繼續發展和港幣加速變相貶值，毛衫出口的包裝材料約已漲價三成，毛紗價約上漲百分之六，倉租、運輸費和工繳費也都上漲。

將只有一些零星補完花式的訂單寄來。就去年同期減細，雖然英國、西德和北歐商人的續貨較去年遜色。因此，目前只有少數大型毛衫廠製造則因爭上訂單不多，仍只可開工七八成。有些西德商人訂購中下價毛衫，則由此間洋行轉發訂單給澳門的毛衫廠製造。因為這些「大路貨」在港生產的成本較重，銷往西德已不易賺到錢了。

據廠商反映，在去年香港出口的成衣之中，毛衫佔值超過四分之一。若是今年的毛衫出口轉差，則對整個製衣業都有頗大影響。特別是美國對於尼克松政府加緊策劃限制毛織品和人造纖維織品入口一事，特別表示關切。因為香港出口有四成是輸美的。美國政府任何削減毛衫入口額的限制措施，都將會嚴重打擊到香港的毛衫工業。

……市場。但現在毛衫銷往美、英的訂單價只能比去年同期提高百分之二、三，這表明港廠的經營困難已經加深，一般的利潤率已再比去年下降。

為了在困難環境中爭取發展業務，許多毛衫廠現已改製一些較高價的毛衫輸往美、英和西歐。因為只有生產高價貨，廠商才可以維持有一定的利潤。同時低價毛衫在美國市場上，港貨現已無法和南朝鮮、台灣等產品進行競爭了。

冬季毛衫銷往遠洋的搶單季節，現已開始了一個半月，還有一個半月就將要告一段落。六、七月則……

迄今未恢復正常聯系

對金邊信用輸出 港商未放心接做

近日付船貨物依然很疏落

【本報訊】香港的出口商為未能與金邊客戶恢復正常聯繫，對金邊信用輸出生意亦多不敢放心接做，所以近日香港對金邊輸出貨物依然很疏落。

據洲際消息，近日外電報道，貨價上漲，金邊市場物資缺乏。惟香港貿易商近日對於金邊市場情況反而很關懷。在過去，香港貿易商人與金邊的入口商經常有密切聯繫，金邊市場上那些貨存底厚薄如何，行情如何，都可從與金邊客戶的正常聯繫中探知情況，但現在香港……

貿易商接港來帶恢復與金邊商人保持正常聯繫。雖然現在香港與金邊間郵電復通，但柬有派政變後卻不准當地商人用中國話對外通訊選電報，……，寄來香港的商業信件又要經彼等的審查。在這樣環境下，金邊商人對於通常的市場行情亦不便報來。

過去金邊的廠家或直接用來向有運用信用外匯向港採購一些工業用雜品，此項生意港商通常採信用輸出方式接做的，現在多不敢接做。

用外貨向港購買貨物，原則上須用信用證才將但通常為了趕貨應市，不少一定要信用證開到才將貨付船，只要客戶先將信用證號碼寄到，便先行將貨物付船運去。這樣無異半信用輸出的做法。現在此間出口商對於金邊客戶運用易貨外匯來購貨物，一般是採取收到信用證才將貨物付船的做法。

因為東西手上易貨外匯可能不多，而柬埔寨方面對於辦理輸入申請輸入手續既緊又慢，所以近日付運去柬埔寨的貨物依然很疏落。

約，今天再運出五千噸，便告依合約交清貨。本年度暫日渠米總額為五十四萬九千四百五十噸。

他巴那又說，目前泰國渠米除日本以外其他國家為數很少，因泰國內渠米價格過高，每……

歐洲砂糖開來新盤 要價高過市價二成

港進口商根本不感興趣

【本報訊】歐洲砂糖開來新盤，價格比港市現貨高出二成之多，港商對此根本沒有興趣。內行人士估計到六月分內，香港砂糖市價將會回升至與國際行市相等的水平。

此刻時中粒粗砂，新近有訂盤開來，C&F香港價為每噸一百零六元五毫美金，折合碼頭交貨價為每噸六百八十元，即比此間現貨還高出一百一十元之多。

昨日糖市平定，糊花牌粗砂轉手貨續有成交，與原來成本相比，販商每噸賺得數元。

近來天氣漸熱，汽水產量已逐步增加，汽水廠採用沙糖亦隨而紛多。據估計，在此汽水旺銷季節內，單是某家汽水廠每月的用糖量，就可達到一千四百噸左右。

澳人第二季後，歐洲砂糖已因價高而甚少港商前來，粉訂貨亦多已到齊。現在存倉貨數約八千噸，估計在兩個月內將會銷疏。港商認為，今年六月的香港糖價，將會回升至與國際……

印尼擬求荷蘭 借款六億美元

【本報訊】據外電報道，印尼經濟困難日深，印尼右派軍人政權到處求借度日，十五日已向荷蘭倫敦計劃組織借得一百一十萬美元，據說是準備用於紡織工業的。

又，印尼右派軍人政權定於下週向荷蘭求借六億美元，作為一九七○至七一年度之用。

泰渠米銷日 續交五千噸

【曼谷十五日航訊】據泰國商業院秘書他巴那說，泰渠米本年的合同產品售給日本的合……

米價陸續上漲

受削減入口額影響

適合市銷食米不易買到

【本報訊】本季食米進口額被削減以來，不但米價漲了，而且適合市場銷售的一些食米，據說也不易買到，為此最近一些拆家和零沽商進貨要受定額分配。

據米商說，本季食米進口額被通知削減百分之十七點五之後，食米大盤價頗顯上漲，到目前止，暹羅百分之百殼仔米每擔已先後升了七元左右，金邊米起了七、八元，中國米起了五、六元，這在國際米價比較淡弱的時期下，此間米價却被削減米額而拉起，人們已不難看出，為了廣大居民的主要口糧而着想？最近在百物騰貴情況下，卻上米價又起，這大大加重了廣大居民的生活負擔。

由於進口米額被削減的關係，中國食米入口無形中也被削減，因為長期來在不合理的入口米制度不明文規定，中國米進口額只能佔總入口米額的二成半左右。所以近期中國米到此被迫供不應求，迫一些類似中國米的東埔寨米也有此情形。照說最近二、三蘿要求買進這類食米時，多不能如數購入，而是被定額分配。

股市買賣繼續稍增

短線客見利回吐

價格昨漲跌與企穩互見

【本報訊】昨日股市成交共二千七百三十三萬元，比前天增九十萬，其中遠市場佔一千七百一十二萬，新市場佔一千零二十萬。

昨日股市變化，總的情形是早市買賣較多，下午交投轉慢，以遠市場為例，上午成交共值一千一百七十萬元，下午成交五百四十二萬元。下午買賣時間雖然只得上午之半，可是成交數值却不足其半。市價的變化是，上午一般項目價位上升，下午便漸漸下降，其中就有一部分降至比前日的水平更低。因此，昨日股價已不像前日的一面倒向漲，轉而為漲、跌和守……

價位三者數額約略相當。在漲價項目中，太古場漲一元半，均益漲一元二五，幅度比較大。在跌價股方面，屈臣氏股每份跌一元半，也見幅度較大。

昨日有部分股價回跌，主要是一些做短線買賣的人，以前日市價已經上漲，昨日上午再漲了一些，合起來的漲幅，已足夠他們的食單有盈。同時，他們又顧慮到，再漲一些場外人也有吐出的條件，故先行拋售，造成下午價回降。

國產彩條紡 製衣廠吸購

備製睡衣供本地銷

【本報訊】國產彩條紡批銷生意稍轉旺，連日來本地零沽商和本地製衣廠均有吸入，市價仍多企定。

國產彩條紡是縫製男、女裝睡衣裁剪裡衣料之一。它的質地爽滑，夏季穿着使人感到特別涼爽，因此，該衣料[illegible]不少的。最近[illegible]和製衣廠均[illegible]備縫製睡衣[illegible]，有幼條子[illegible]條子和格子等，顏色有藍、灰、杏、淺紅[illegible]等。它的寬度分三十六吋和三十九吋兩種，二十九吋彩條紡每碼批發價為一元一毫，三十六吋每碼約成一元三毫五仙。

餅家續購湘蓮

【本報訊】食品原料中的湖北湘蓮，現在已有一些餅家續購入儲存，備作月餅原料之用。

一級的好色大粒湘蓮，現在市價升至每擔二百七十元，二級貨則每擔一百四十元。後因成本較輕，不少餅家都採用作餡料。但目前市上存貨已疏。

蓮子冰和蓮子羹，都是夏天受歡迎的一些冷熱飲品。商人認為在今後[illegible]內，[illegible]面對湖北湘蓮的需求量，將會[illegible]。

據行內人說，目前距離月底還有十幾天的時間，在月底前後認購的股的接金將陸續[illegible]。預料短線買賣[illegible]，今後[illegible]分時間做市，[illegible]

日紡織品輸出 上月增近一成

化纖布大增棉布呢絨均減少 紡織原料輸入亦增加

【本報訊】據外電，日本官方公佈，三月份日本輸出紡織品總值三億零三百八十七萬美元，比去年同期增百分之九點五。

紡織品輸出的總值，佔三月份所有貨品出口總值百分之十二點二。

紡織品所包括的主要項目：（一）化學纖維有一〇、一一七·一萬碼，值一一、九五三噸……分之三三點一；（二）化學纖維紗有一〇、五八二噸，值二、三九〇·二萬美元，比去年同期增百分之九點九；（三）棉布有四、一三三·九萬方碼，值一、六七七·六萬美元，比去年同期減百分之十四點五；（四）呢絨有五四·八萬方碼，值八八四·二萬美元，比去年同期減百分之八點九；（五）化學纖維布有一一、二二八·三萬方碼，值五、二五六萬美元，比去年同期增百分之三一點八；（六）成衣值……三三、九三·七萬美元，比去年同期增百分之六點六。

又，日本在三月份輸入紡織原料值八千七……十八點一。

金市昨反覆

收市價跌了三元多

【本報訊】外電報道，本週三的倫敦金價已止漲回跌，收市價回……三五·六美元，比前回降一毫半美金。其後少數賣家亦曾要低至三五·五五美元。

據說在週二當天，倫敦金價最高曾衝升至三五·九二五美元，創五個月來最高紀錄。金價高漲的原因，……

……九九金開盤二八三·二五，比上日收市價……

美瑞滙價調低 西德法匯改高

【本報訊】昨日美滙的銀行實價缺得較多，每百美元比前少兌〇·四港元；瑞士法郎比前少兌〇·一港元；西德匯和法匯的銀行買賣價則改高，前者實價每百馬克比前多兌〇·一港元，後者買價每百法郎比前多兌〇·一港元。該四種外匯新價如下：

美匯實價：每百美元兌六〇二·二〇港元；買價：電匯六〇一·二八港元；限期五九五·八港元，六十天期五九二港元，九十天期五八八港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四一·七港元；買價：電匯一三九·九港元，匯單一三九·四港元。

西德匯實價：每百馬克兌一六七·五港元；買價：電匯一六五·五港元，匯單一六四·九港元。

法匯實價：每百法郎兌一一〇·二港元；買價：電匯一〇八·八港元，匯單一〇八·三港元。

昨日聯合橡膠新市價仍有反覆。……

銀行拆息企定

活期週息仍要八厘七五 比去年同期高達一厘多

【本報訊】昨日銀行求借的盤口比較疏落。據銀行人士說，雖然行，銀行業內銀根沒有前些……去年的同期比較，該項拆息已……厘以上。

又據業內人士分析，利息及歐洲美元利率高漲，本地股票市場對資金需求，人們多認為要……

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE(上午八時)	新加坡	A22	鐵	行
金鳳	GOLDEN PHOENIX(下午三時)	曼谷	B20	金	榮
多倫多城	TORONTO CITY(上午五時)	新加坡	A7	港	鄉
嘉利濱	GARRYBANK(上午)	東南非	A21	鐵	行
亞蘇丸	ASO MARU(下午)	日本	A23	日	鄉
寶德	KARANA III(上午)	台灣	B8	泰	非
士打杜華	STRAAT TOWA(下午十時)	東非新加坡	A1	渣	華
安萬士吉	AMERSKERK(上午三時)	歐洲	A34	渣	華
星辰	STAR ALTAIR(下午八時)	波斯灣新加坡	A25	福	來
紅寶丸	KOHO MARU(下午三時)	日本	B4	大	信
安娜碧琪	ANNA BAKKE(上午六時)	三藩市	A3	鐵	行
溫寶臨總統	PRES. VAN BUREN(上午六時)	美國	九龍倉	總	統
加西亞總統	P. PRES. GARCIA(下午一時)	三藩市	A29	美	邦
邊來路	BENLOYAL(上午)	英國	九龍倉	邊	行
廣西	KWANGSI(下午七時)	馬尼拉	海旁	太	古
芝利華	TJILUWAH(下午六時)	澳洲	海旁	渣	華
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午)	日本	B1	捷	成
邦斯華利	BRONXVILLE(下午九時)	美國	A31	多利	順
寶順嘉	BUSUANGA(上午十時)	日本	九龍倉	[illegible]	隆
利通	JAGUAR(半夜)	曼谷	[illegible]	[illegible]	通
麥佩高	LARA MIKHEENKO(下午九時)	曼谷	B10	[illegible]	商
莎厦	SAHAR(半夜)	日本	A28	[illegible]	行
金源	KIM GUAN(晚上)	汕頭	油麻地	源	源

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
大之家	TIJUCA(上午十一時)	神戶紐約	A31	多利	順
文能	MEMNON(下午)	日本美國	A24	太	古
羅省	LOS ANGELES(上午八時)	神戶美國	海旁	太	平
蘭利	RANER(下午)	日本	A8	渣	甸
亞利桑那	ARIZONA(下午)	溫哥華	九龍倉	渣	甸
安多拉	ANDORRA(下午)	日本	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	AMRA(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	YAMAASA MARU(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大寶山	TAIPOOSHAN(上午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	HALLBORG(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	STA. MARIA(上午十時)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	MURRAYRVERETT(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	ASMARA(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	HIMALAYA(中午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	SUSANNE(下午)	曼谷	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	TUNG PING(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	HAI CHIANG(下午)	高雄	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	HAKUSAN MARU(上午十時)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	NASSAU(上午十時)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	TANDJUNG SOPI(下午二時)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	CHEVRON GENOA(中午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
[illegible]	TSUNASHIMA MARU	日本	[illegible]	[illegible]	[illegible]
士打柔佛	STRAAT JOHORE(上午)	[illegible]	A8	[illegible]	[illegible]
[illegible]	EITOKU MARU	日本	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大華山	TAI WAHSHAN(下午六時)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	NIPPO MARU(下午)	日本	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	PITTSBURG	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	KYOSHIN MARU(下午六時)	新加坡	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	AURORA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	EURYGENES	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	ANKING(上午六時)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	SACHSENSTEIN	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	STRATHBRORA(上午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	WYOMING(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	TAI CHIAO(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	AMAGISAN MARU(下午十時)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	TOGARAN	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	TAIWAN(下午二時)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公	司
[illegible]	VIRGINIA(上午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	WAINGAPOE	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海興	HOI HING(下午)	山打根斗湖	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉利濱	GARRYBANK(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
士打杜華	STRAAT TOWA(下午)	日本	[illegible]	[illegible]	[illegible]
星辰	STAR ALTAIR(下午)	日本	[illegible]	[illegible]	[illegible]
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE(半夜)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	CLIFFORD MAERSK(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞蘇丸	ASO MARU(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
溫寶臨總統	PRES. VAN BUREN(下午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安娜碧琪	ANNA BAKKE(半夜)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安萬士吉	AMERSKERK(中午)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
加西亞總統	P. PRES. GARCIA(下午)	馬尼拉	[illegible]	[illegible]	[illegible]

停泊輪船表

船	名	停泊地點	公司
[illegible]	SKASAGE	[illegible]	[illegible]
[illegible]	STEED	[illegible]	[illegible]
[illegible]	ABILITY	[illegible]	[illegible]
[illegible]	GINYO MARU	[illegible]	[illegible]
[illegible]	WARISANO	[illegible]	[illegible]
[illegible]	WARDEBORI	[illegible]	[illegible]
[illegible]	AURELIO KL	[illegible]	[illegible]
[illegible]	GLORY No. 3	[illegible]	[illegible]
[illegible]	PRIAM	[illegible]	[illegible]
[illegible]	AKTYBINSK	[illegible]	[illegible]
[illegible]	BONATRADE	[illegible]	[illegible]
[illegible]	NGAN CHAU	[illegible]	[illegible]

Pacific International Lines(PTE) Ltd. Singapore 新加坡太平船務有限公司 榮城輪 海英輪 長城客輪

KIE HOCK SHIPPING (H.K.)CO. LTD. 琪福船務（香港）有限公司 東海輪 M.V. "TONG HAI"

大寶山 TAIPOOSHAN 順昌航業有限公司啓

M.V. HOI HING 海興輪 直達山打根 斗湖 惠南有限公司

Guan Guan Shipping Ltd. 金源輪 M.V. "KIM GUAN" 源源船務有限公司啓

「南龍」M.S. "SOUTHERN DRAGON" 由上海來 華夏企業有限公司啓

MEI SHIN LINE 日鷺丸 M.S. NICHIRO MARU 神戶丸 新加坡 海外聯合海運有限公司

渣華郵船公司 荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司 TJILUWAH 芝利華 澳洲線 / STRAAT JOHORE 士打柔佛 新西蘭線 / TJILIWONG 芝利旺 東非線 / STRAAT FREMANTLE 士打菲文圖 / STRAAT VAN DIEMEN 士打萬地文 西非線 / AMERSKERK 安萬士吉 / BATU 巴都 歐洲線 / KOODEKERK 高德吉 地中海線 / WONORATO 溫華拉圖 / MUSI LLOYD 穆時來 拉丁美洲線

火車時刻表

[illegible]

風雲雷電

梁羽生

四、一雷天下響 大門口打架

「誰爲的信？」

「我的爹爹。」

「失敬，失敬，你的老太爺是那一位有名人物，我還沒有請教呢。」知客用一副調侃的口脗說道。

一來是父親早有吩咐，二來這兩個知客的態度也實在是令他有點惱怒。霹天雷就是泥塑的人兒，也不禁生了氣了。

「我只是請你通名稟報，可不是給你盤根問底的！」

「哼，你這見小子發什麼脾氣？我問你的老頭子是給你面子，除非你是野種，否則爲什麼不能說出父親的名字？」

按情理來說，知客「請問」他父親的姓名，倒確是一種應有的禮貌。但問題在於這兩個知客那副令他十分難堪的輕佾口脗和小看他的神情。

霹天雷是個極爲孝順的兒子，那容得別人辱及他的父親？聽得「野種」二字，登時氣不可遏，雙眼火紅，喝道：「你這混蛋說的什麼？」拳頭揑得格格作響。

這兩個知客也是會幾手功夫的，但見了霹天雷這樣兇惡的神氣，卻也不禁有點害怕，一個說道：「好小子，想打架麼？」一個叫道：「好小子，你跑到這裏撒野，敢情是活得不耐煩了！」口中叫嚷，不約而同的退了幾步。

原來這兩個人在浙東的武林中人面頗熟，卻沒有多少真實的功夫。呂東岩亦因爲他們能說會道，善於應酬，才肯他們當知客的。他們沒有多少功夫，卻有多少眼光，一看霹天雷揑出打架的架子，拳頭揑得格格作響，就知道這個「渾小子」不是容易打發的人物，自己未必打得過他。

霹天雷恨不得把他們痛打一頓，突然記起師父的吩咐：「少年之時，血氣方剛，戒之在鬭。」又再想道：「打狗也看主人面，我打了他們，可總不好意思見呂伯伯了。」想到這層，霹天雷便不去理睬他們，逕往裏闖。

「你幹什麼？」那兩個知客攔着他鬧，明知道小子不易打發，也不能不上來阻攔了。

「你不給我通報，我自己進去。」霹天雷說道。

「不行！」兩個知客使了一個眼色，同時發力來推霹天雷。心裏都是想道：「呂家好手如雲，總不會給這小子佔了便宜，但知給他硬闖進去，可就大失面子了。」

那知他們不發猛力還好，這兩股猛力向霹天雷一推，霹天雷的身體登時生出反應，把這兩個知客竟像皮球般拋出門外，兩人都是跌了個四腳朝天。（六八）

勾起沉痛的往事

「德少，」花影紅曰：「你並喜歡我什麼也說不出來，可見你對我的愛情是盲目的。」

「是的，」張德新點點頭，曰：「但這有什麼關係？我就是愛你，管它盲目還是明目？」

「你聽我說，盲目的愛情絕不可靠，我就是吃過這個虧，有過這種經驗，沒有張開眼睛去看一個男人，才有今天的痛苦。」花影紅說起傷心的往事，不覺有些激動起來，實在這些話藏在她心裏很久，卻沒有一個客人聽過，她也不願隨便的向人家吐露。人客水流柴，花一文錢，都也要個回頭個，誰願見你哭啼啼？碰上了真心的張德新，花影紅便勾起了沉痛的往事。爲了根絕張德新的癡心，她說她結過婚，並且有了一個女兒。

不料情深似海的張德新，竟不以爲意，搖頭曰：「我說過了，不管你嫁過一百次，不管你有多少個孩子，我還是愛你。」

花影紅喟然曰：「我沒有嫁過一百次，只嫁過一次就把了。就是僅僅的一次，已經夠我受罪了。說起來事情也是平凡得很，這種悲劇天天都在上演着。他窮的時候，我嫁給他，跟他挨世界，可是一天他發了跡，便跟別個女人結婚去了。就是這麼回事。」

張德新曰：「他不要你了，爲什麼你還要想他？」

「德少……」花影紅曰：「我今天不要你了，你會不會想念我？」

「會的！」

「很好，你已經回答了自己的問題。」

張德新搔搔頭，心裏想着，她不要我，我想念她；他不要她，她想念他。真的是同一道理。想了一會，忽然有所悟，忙曰：「但是，花影紅小姐，你不會不要我的。」

花影紅曰：「我就是不要你。我的意思就是說，不能跟你結婚。德少，你是一個好人，在我的生活圈子中，也很少見到你這種好人的，正因爲這樣，我不願連累了你。但是我願意跟你做朋友。好不好？」

這幾句說話，張德新聽到第三句就聽不下去了，他把臉孔埋在兩掌中，痛苦得好像幾乎咬破了嘴唇。

花影紅也難過起來，忙曰：「德少，請你不要這樣，你還年輕，還有前途，天下女人多的是，爲什麼要愛上我這種身世的一個壞女人？你要是急於結婚的話，讓我幫你介紹一位年輕貌美的小姐，……」

「不！不！我不要，不要！」張德新搖着頭，傾聲曰：「我就是要你，要你！」（九八）

沙灘上

辛海

替人作嫁

容嬌離開窗口時，我仍然好奇地站在那裏，很久很久，直至那少女帶着那修長的影子，在清晰的陽光下，沿沙灘往回頭走，我才掉轉身。

重回臥室，容嬌已經在我睡過的床邊，左腳彎屈，跪踏在綠色的床單上，右腳筆直地支撐地面，在殷勤地替我鋪疊昨夜睡得凌亂的薄被褥。

看見她熟習而又迅疾的動作，記起自己的疏懶——起床後，把一床凌亂的被褥置諸腦後，便帶一臉靦覥移近她身邊。

「容嬌，讓我自己來吧！」我說。

「呂先生，你去洗臉，吃早點好了。這種事情該我做的。」她說着，竟把原來鋪在床上的綠色床單換掉，再鋪上一張粉紅色的。

「床單才睡了一夜，用不着換吧？」站在她旁邊，我心裏納罕，嘴上吐出諸語。

「方少爺就喜歡天天換床單——紅、黃、藍、綠、粉紅、紫……一天一種顏色，輪流替換，他說他是個什麼藝術家，要把自己的生活佈置得五顏六色。」

六十八、要命的「符號」

記符號？是個條寬大的一個符號呀！那個男學員說得心情更緊張，圍住他的人聽得心情更緊張。

「我一時發楞，不知所措，連一個學生在座位裏舉手發問我也沒有發察。等到我發覺的時候，卻發現在側窗最後排的那雙眼睛是更冷峻了——」

男學員說到這裏，感到有點慚愧。他望望身邊圍繞着自己的同學，望望他們激動和關懷的目光，又說下去了：

「是心慌意亂啊！學生究竟要問什麼，我聽來聽去聽不出個所以來——」

可能是學生說話不清楚，更可能是教師的心緒混亂。在群眾教學上出現這種情況，是一個忌諱！

「是忌諱呀！我想力控制自己的情緒，終於把問題弄清楚了，正要給學生解答的時候，下課鐘響了。我還要說下去，可是——」

「應該說下去呀，爭取完整結束這一課！」圍住他身邊的人議論起來。

「可是，那講師站了起來，撒了撒手，不耐煩的向我喊着，不用啦——不用啦——他邊喊着，邊走到教壇前來，急急把問題向我的學生解答了——」

聽課的人議論這人，道又是什麼樣的教學法呀？圍住那男學員的人又紛紛議論了。

「下了課，講師對我提了大推批評意見——一句話，說我這一課教得不好，將會隨時隨地邀還再來聽課。」男學員脹紅了臉，他太激動了。「我把我花了三個晚上準備好的這一課的教案遞過去給他看，是要讓他知道我不是『搶槍上陣』。」

他的反應怎樣？人們屏息靜氣的聽着。

「他驀手把那本教學實習的成績紀錄冊子在我面前揚了揚，我的天啊，我看見了，那上面打個『×』的符號，要命的符號！唉，只要他肯再來，我還敢有其他要求麼？只好又來重新等待那最難度過的一課的到來了！」（九八）

只好向你求援

守則在電話裏講的就是那麼多。

但是，從這幾句簡單的話，美思最少可以弄清楚這些事。一就是，小施欠姚瀾的錢，索家瑞的東西去換價只的了。二就是，這筆數目竟然有三千塊之多。

接過守則的電話，跟着，卻是索思來了電話。

索思真是激情過了份，她急不及待地想知道姚瀾知道之後的反應呢！

美思忙說：「唉，太好了，索思，你來了電話，真使我高興。告訴你吧，在聽見你的聲音以前，我還悶得要死，現在，我快樂得不知怎才好。告訴我，你在什麼地方打電話給我？方便多講話麼？」

「在一個好朋友家，方便得很，你講什麼也不要緊，講半個鐘頭也沒妨得。」

「那就好極了。我坦白跟你說，我接到你的信，我了。不瞞你，我真的哭了，喚，我有多少話要跟你說……我想立刻回信給你，可是，我一扭，我這封信要寫多久寫得完？寫一個月？半年？一年？索思，我想寫給你的，恐怕有一本書那麼長。」

「那就不要寫，講好啦！」索思興奮得很唱！

「是呀，我就是想找你講，可是你工作的時間那……」

對窗

葉然

「是我的兄弟。」陳叔叔道。

「我的哥哥。」

小玲心想，就算是兄弟，也不致這樣相像，像是對他的哥哥只是見過那刻促的一瞬，卻覺得兩個人簡直就是一樣嘛。

「我們是攣生兄弟。」陳叔叔又補充一句，解決了小玲的疑問。

再說下去，原來張阿姨還是陳叔叔的嫂子。聽陳叔叔說，她哥哥跟張阿姨既是表親，又是自小就玩耍大的，後來分開了，三個月前，他哥哥從外國回來結婚。當時陳叔叔收到他的信，充滿歡樂，後來他在信裏，表示……

歌院魅影

小頭目不很明白馬大鵬話裏的意思，他躊躇了一陣，卻沒說出一句話。

馬大鵬只好直截了當的說：「將來有機會，我們拍檔！」

由於小頭目的解釋，馬大鵬漸漸定下心來，也就更處心積慮，他不是要離開那些挂槍的傢伙，也不想明目張膽跟販毒集團合作。但是他的確在準備，他想有足夠的錢，他有一個計劃，就是跟那看挂槍的人做靠山，他認爲可以在不知不覺間搶奪販毒頭子們的一部份顧客，一部份生意。

這樣又過了半年，他計算一下這幾年積存的「黑錢」，加上放高利貸所得，總總有差不多元萬塊。

表面上，他一樣跟挂槍的人做「鬼頭仔」，也一樣跟販毒頭子來往，私底下，他果然找……

小說林

十七 計劃未來

司徒標賭咁一口，以他目前的收入，的確負擔不起阿娟一家的生活費用。

「好的，我們就訂個兩年計劃。」司徒標盤算着說：「每個月我可以儲蓄二百元。」

阿娟揑揑指頭，然後說：「我也可以儲蓄五十元。」

「讓我算算，」司徒標興高采烈地說：「兩個人每個月一共儲蓄二百五十元，一年就是三千元，兩年就有六千元。有了這筆錢，很多事情都可以辦了！」

阿娟輕輕倚偎在司徒標身邊，柔聲道：「以後我們可要省着點了，無謂的東西別亂買，好不好？」

「好！好！」司徒標不住地點頭。（二）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
波斯地士	PERSEUS	英國	4月19	太古
初星丸	SHOSEI MARU	日本	4月19	天祥
維也納	VIENNE	日本	4月19	法郵
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	日本	4月19	捷成
鮑域烈	BRADEVERETT	曼谷	4月19	福來
大寶利	DAEPORI	曼谷	4月19	新興行
太平一號	TA PENG No. 1	日本	4月19	新興行
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	馬尼拉	4月19	太平洋
格蘭路格	GLENOGLE	日本	4月19	渣甸
南龍	SOUTHERN DRAGON	上海	4月20	[illegible]
施拿	SCHIE LLOYD	馬尼拉	4月20	[illegible]
威沙施瓦	VISHVA SEVA	日本	4月20	[illegible]
當杜斯	DON JOSE FIGUERAS	日本	4月20	中央
安地路古斯	ANTILOCHUS	英國	4月20	太古
銀嶺丸	GINREI MARU	日本	4月20	東方
財富商人	WEALTHY TRADER	馬尼拉	4月20	大信
共亞丸	KYOA MARU	日本	4月20	中央
休士頓丸	HOUSTON MARU	新加坡	4月20	大阪
魯夫卑士德	RUDOLF BREITSCHEID	歐洲	4月20	東方
美鋒	AMERICAN CHARGER	日本	4月20	美輸
喜樂	HEERING LOTTE	美國	4月20	國光
赤城丸	AKAGI MARU	日本	4月20	日郵
東南丸	TONAN MARU	日本	4月21	東方
日盛丸	NISSEI MARU	日本	4月21	中央
榮城	KOTA MAKMUR	上海	4月21	太平
約瑟芬拿	JOSEFINA	日本	4月21	中央
伊士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	4月21	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	澳洲新加坡	4月21	福來
江士丹頓	ST. CONSTANTINE	神戶	4月21	川崎
三愛丸	SANAI MARU	日本	4月21	大信
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	馬尼拉	4月21	美邦
德健亞	DEGANYA	美國	4月21	新興行
協信丸	KYOSHIN MARU	日本	4月21	東方
菲南度域烈	FERNANDORVERETT	日本	4月22	福來
士打香港	STRAAT HONGKONG	日本	4月22	渣華
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	4月22	大阪
神戶丸	KOBE MARU	日本	4月22	海聯
西盛丸	SAISEI MARU	日本	4月22	天祥
三寶瓏丸	SHIMARANG MARU	日本	4月22	日郵
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	4月22	大信
德光丸	TOKUKO MARU	神戶	4月22	大信
三島丸	MISHIMA MARU	日本	4月22	川崎
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	4月22	永泰
亞啟利士	ACHILLES	日本	4月22	太古
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月22	順昌
潘多海灣	PANDO GULF	歐洲	4月22	渣行
力沙馬士基	LEXA MAERSK	歐洲	4月22	捷成
高德吉	KOUDEKERK	日本	4月22	渣華
綺年	ELIN HOPE	日本	4月22	川崎
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	4月22	大阪
安哥那	ANCONA	歐洲	4月23	寶隆
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	美國	4月23	捷成
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	4月23	大阪
天美士	THEMIS	日本	4月23	多利順
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	4月23	大阪
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	4月23	渣華
中國熊	CHINA BEAR	三藩市	4月23	太平洋
長城	KOTA PANJANG	黃埔	4月23	太平
格蘭連	GLENLYON	日本	4月23	渣甸
吉天樹	KATENDRECHT	日本	4月23	渣甸
政治家	LONDON STATESMAN	日本	4月23	港海
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	日本	4月23	渣華
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	日本	4月23	大阪
立端多亞瑪連	NEPTUNE AQUAMARINE	新加坡	4月24	福來
高雄	KAOHSIUNG	基隆	4月24	通裕
蘇倫杜門	SOLON TURMAN	高雄	4月24	總統
千山丸	SENZAN MARU	日本	4月24	中央
夏利德	HERMOD	臺灣	4月24	多利順
英光丸	EIKO MARU	名古屋	4月24	大信
鴻德丸	KOTOKU MARU	日本	4月24	東洋
邊里砵	BENREOCH	英國	4月24	邊行
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	4月24	總統
河內	HANOI	歐洲曼谷	4月24	天祥
桂林	KWEILIN	高雄	4月25	太古
美途	MIRTO	意大利	4月25	天祥
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	高雄	4月25	聯泰
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	4月25	大阪
巴華利亞	BAVARIA	歐洲	4月25	捷成
香港榮耀	H.K. HONOUR	英國	4月25	港郵
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	4月25	海聯
樂興	MONICA	金邊	4月25	順昌
士打芬格蘭	STRAAT FRANKLIN	西南非新加坡	4月25	渣華
大光	TAIKO	日本	4月25	寶隆
高定丸	KOTEI MARU	青島	4月25	渣華
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	4月25	大阪
檀香山丸	HONOLULU MARU	新加坡	4月26	大阪
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	4月26	日郵
邊士達	BENSTAC	高雄	4月26	邊行
東健	EASTERN RANGER	澳洲	4月26	渣甸
美華碧琪	MARTHA BAKKE	新加坡	4月26	鐵行
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	4月26	捷成
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	4月25	捷成
和星	STAR ARCTURUS	日本	4月26	福來
芝利旺	TJILIWONG	新港	4月26	渣華
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	美國	4月27	福來
冠鋒	AMERICAN CHAMPION	紐約	4月27	美輸
邊那達	BENRATHA	英國	4月27	邊行
夏華士泰	HAVELSTEIN	歐洲	4月27	捷成
東方寶玉	ORIENTAL JADE	美國	4月27	港郵

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
寶順嘉	BUSUANGA	漢堡歐洲	4月19	寶隆
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲	4月19	捷成
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	4月20	法郵
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦鹿特丹	4月21	英迅
格蘭路格	GLENOGLE	倫敦漢堡	4月21	渣甸
波斯地士	PERSEUS	利物浦	4月23	太古
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	4月24	太古
高德吉	KOUDEKERK	鹿特丹歐洲	4月25	渣華
立端多亞瑪連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	4月25	福來
高定丸	KOTEI MARU	漢堡歐洲	4月26	渣洋
潘多海灣	PANDO GULF	漢堡倫敦	4月26	鐵行
百仙士泰	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	4月27	捷成
大光	TAIKO	漢堡歐洲	4月27	寶隆
巴圖	BATU	歐洲	4月29	渣華
邊那達	BENRATHA	利物浦	4月30	邊行
威來	VELAY	倫敦漢堡	4月30	法郵
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	4月30	邊行
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	4月30	渣甸
大利馬佳	TELEMACHUS	利物浦	4月30	太古
那拉	NARA	漢堡歐洲	5月2	寶隆
磐城丸	IWAKI MARU	黑海	5月4	日郵
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	5月4	福來
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	5月6	港郵
邊來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	5月7	邊行
馬德高	JAN MATEJKO	歐洲	5月8	天祥
柏來姆	PRIAM	利物浦	5月9	太古
安萬士吉	AMERSKERK	鹿特丹歐洲	5月9	渣華
勝泰	SONGKHLA	漢堡歐洲	5月10	寶隆
查理馬士基	CHLOTTEMAERS	漢堡歐	5月10	捷成
佐賀丸	SAGA MARU	北歐	5月10	日郵
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡	5月10	捷成
邊利碌	PENELOPE	意大利	5月11	港海

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	孟買波斯灣	4月20	捷成
太平一號	TA PENG No. 1	仰光	4月20	新興行
約瑟芬拿	JOSEFINA	科倫坡	4月22	中央
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	4月22	大阪
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	近東	4月23	大阪
榮城	KOTA MAKMUR	紅海	4月25	太平
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	紅海	4月26	大阪
和星	STAR ARCTURUS	喀喇蚩波斯灣	4月27	福來
高士拿	KOSTRENA	中東	4月29	德林
明祥丸	MEISHO MARU	波斯灣	4月29	大[illegible]
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	4月30	[illegible]
東裕	TONG JOO	紅海	5月[illegible]	旗福
南城	KOTA SELATAN	波斯灣	5月8	太平

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
榮德丸	EISOKU MARU	亞打根斗湖	4月19	泛洋
春光丸	SHUNKO MARU	西伊里安	4月19	三利
順祥	AURORA	泗羅乃	4月19	聯泰
寶運	BONATRADE	印尼	4月19	亞非
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	4月19	金發
邦斯華利	BRONXVILLE	星洲	4月19	多利順
順安	ABILITY	西貢大南	4月20	順利
多加拉	TOKALA	印尼	4月20	通裕
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡巴生港	4月20	天祥
日峯丸	NIPPO MARU	新加坡	4月20	海聯
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	4月20	順昌
日盛丸	NISSEI MARU	星洲	4月22	中央
松洋丸	SHOYO MARU	曼谷	4月22	永泰
伊士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	4月22	捷成
菲南度域烈	FERNANDORVERETT	新加坡印尼	4月22	福來
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	4月23	大信
哥倫布丸	COLOMBO MARU	新加坡檳榔	4月23	永泰
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	4月23	海聯
室蘭丸	MURORAN MARU	檳榔	4月24	海生
西盛丸	SAISEI MARU	新加坡巴生港	4月24	天祥
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳榔	4月24	太平
天美士	THEMIS	曼谷	4月24	多利順
高雄	KAOHSIUNG	西貢	4月25	通裕
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月25	順昌
東海	TONG HAI	新加坡	4月25	祺福
第11金生丸	KINSEI MARU No.11	泗羅乃	4月26	聯泰
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	4月26	日郵
英光丸	EIKO MARU	馬尼拉	4月26	大信
華利沙諾	WARISANO	印尼	4月27	通裕
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	4月27	海聯
樂興	MONICA	西貢金邊	4月27	順昌
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	印尼	4月27	捷成
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	4月28	日郵
山洋丸	SANYO MARU	新加坡巴生	4月28	東方
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡巴生	4月29	天祥
多加蘭	TOGARAN	印尼	4月30	通裕
大運	LUCKY TIDES	西貢	4月30	速通
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	4月30	大福
山福丸	YAMAFUKU MARU	新加坡巴生	4月30	泛洋
玫瑰威利	ROSEVILLE	曼谷	4月30	多利順
協海丸	KYOKEI MARU	新加坡	4月30	中央
順泰	CRYSTAL TAKE	新加坡	4月30	中央
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	5月1	永泰
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳榔	5月2	順昌

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
協新丸	KYOSHIN MARU	日本	4月19	大阪
麥軒高	LARA MIKHEENKO	日本	4月19	遠東商
台灣	TAIWAN	基隆	4月19	太古
光榮三號	GLORY No. 3	基隆	4月19	大信
大寶利	DAEPORI	釜山日本	4月20	新興行
安慶	ANKING	基隆	4月20	太古
總統	PRESIDENT	神戶基隆	4月21	德林
福星	STAR BETELGEUSE	日本	4月22	福來
魯夫卑士德	RUDOLF BREITSCHEID	神戶橫濱	4月22	東方
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	日本	4月24	渣華
夏利德	HERMOD	日本	4月25	多利順
河內	HANOI	日本	4月25	天祥
格蘭連	GLENLYON	日本	4月26	渣甸
士打芬格蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	4月26	渣華
基隆	KEELUNG	基隆	5月4	利通

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
莎厦	SAHAR	西南非	4月19	新興行
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	4月22	渣華
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	4月23	大阪
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	4月24	大阪
吉天樹	KATENDRECHT	南非	4月24	渣甸
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	4月24	渣華
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	東非	4月26	大阪
芝利旺	TJILIWONG	東非	4月28	渣華
寶根威利	BOUGAINVILLE	西南非	5月2	沙瑙
南非晨星	S.A. MORGENSTER	南非	5月7	渣甸
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	西非	5月9	大阪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	5月11	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	5月12	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
匹茨堡	PITTSBURG	美國	4月19	太平
惠明	WYOMING	加利福尼亞	4月19	渣甸
菲律賓熊	PHIL. BEAR	加州	4月20	太平洋
皇后威利	QUEENSVILLE	溫哥華	4月21	多利順
伊利珍尼絲	EURYGENES	紐約	4月21	英迅
美鋒	AMERICAN CHARGER	紐約美國東岸	4月21	美輸
赤城丸	AKAGI MARU	紐約東加拿大	4月21	日郵
喜樂	HEERING LOTTE	東加拿大	4月21	國光
當杜斯	DON JOSE FIGUERAS	加利福尼亞	4月22	中央
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	紐約美東岸	4月22	美邦
吉雲	GRII YUNG	長城	4月22	港郵
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	4月22	渣華
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	4月23	港郵
江士丹頓	ST. CONSTANTINE	加勒比海	4月23	川崎
三島丸	MISHIMA MARU	美國灣	4月23	川崎
力沙馬士基	LEXA MAERSK	紐約	4月23	捷成
綺年	ELIN HOPE	溫哥華	4月23	川崎
太平洋商人	PACIFIC TRADER	洛杉磯舊金山	4月24	太古
政治家	LONDON STATESMAN	洛杉磯紐約	4月24	港海
東方戰士	ORIENTAL WARRIOR	紐約	4月24	港郵
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	紐約	4月24	大阪
蘇倫杜門	SOLON TURMAN	美國灣	4月25	總統
格蘭總統	PRES. GRANT	加利福尼亞	4月25	總統
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	溫哥華	4月25	福來
冠鋒	AMERICAN CHAMPION	紐約	4月25	美輸
德健亞	DEGANYA	紐約波士頓	4月25	新興行
三藩市	SAN FRANCISCO	美國	4月27	太平
美華碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華	4月28	鐵行
他輔總統	PRES. TAFT	加州	4月28	總統
比亞士總統	PRES. PIERCE	紐約	4月30	總統
菲列賓	PHILIPPINES	紐約	4月30	太古
國川丸	KUNIKAWA MARU	紐約美東岸	4月30	川崎
西孟加拉州	STATE OF W. BENGAL	紐約東加拿大	4月30	東方
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	4月30	港郵
翠雲	TSUI YUNG	查利士頓紐約	4月30	港郵

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	4月19	渣華
芝萬宜	TJILUWAH	澳洲	4月20	渣華
廣西	KWANGSI	澳洲	4月20	太古
桂林	KWEILIN	澳洲	4月23	太古
薩武士	SAMOS	澳洲	5月1	福來
國泰	CATHAY	澳洲	5月1	鐵行
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	西澳洲	5月3	鐵行
東健	EASTERN RANGER	澳洲	5月4	渣甸
山西	SHANSI	新西蘭	5月6	太古

一個外科醫生的回憶錄
我在新中國十五年
（英）洪若詩作 年譯

一〇三、嬰兒的致命症—「九日風」

如果一個農民稱以充分的物質保證來提出要求，地主也許會同意請他送請一名醫生，在表面上說是給他的家人看病，實際上是給這農民看病。這裏，也有不成文法加以約束。事情必須如此安排，顯得只是由於醫生有一副觀察敏銳的眼，看到了那一名為二家所雇的農民在後院難以舉步，又由於醫生有一顆同情之心，才同意給那農民診症。作東道主的地主，黑於醫生的盛名，儘管醫生多方權讓，還是大方地付了診費。過後，這筆數就要向那農民結算了，說不定，會使那農民拖下好多年的債務。

看到了如此難以擔架的經濟負擔和社會壓迫，大……

……只要知道，雖然許多中醫在診斷和治療方面發展出高度的醫術，雖然有一些中醫都無保留地將他們的醫術用在為人民服務上，農民們還是另外想辦法來減輕自己的病痛，這並不是意外的事。

在許多村莊裏，要是有一個農民會一點針灸或推拿，就會慢慢出名，被邀去治病。……

海天集

鏡
凌源

幸州裙子的來歷
實如

自力更生的豐收（作者：江大海）：在「港九美術工作者作品展覽」中展出的裝飾畫

瀛海叢談
美國最大的企業
藍子

大公園

工業的「麵包」及其他
史仁

「苦酒滿杯」及其他
言茜子

女醫生
甄萬

強烈的對照
鄭彌民

熱風冷雨

釜底抽薪

謹慎大話

不「安」之「靈」

港式「此地無銀」
廣東先生

朝鮮的抗日歌曲
金建

百樂門 慶斯 國泰 ……
春色 留痕 私生子
天堂奇遇 毒美人 天鵝湖
銀都 高陞 南洋 華南 ……
紫霞 ……
天堂奇遇
嘉賓廣告 請撥電話 七二六九八〇

當年設計 當年施工 當年部分試生產
廣東樂昌自建現代紡織廠
紡織工業部號召全國學習